

# INFORMATIVO

COLONIA VENEZIA - FREI GIORGIO

Notiziario dell'Associazione Onlus Amici della Colonia Venezia di Perùibe



Periodico trimestrale - Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbon. post. - D.L.353/03 (conv. in L. 27.02.04 n°46) art. 1, comma 2 - DCB Venezia

## UN SALUTO DAL CEPE

Apriamo con piacere questo numero dell'Informativo con il saluto del CEPE (Centro Ecumenico di Pubblicazioni e Studio fondato da frei Giorgio negli anni 80), che gestisce le strutture di Perùibe e la Scuola Esperança di San Paolo, inviatoci dal Presidente Paulino Caldeira in occasione della pubblicazione del primo numero del nostro Informativo.

San Paolo, 22 aprile 2009

Salutiamo con grande gioia ed entusiasmo l'uscita del primo numero dell'Informativo dell'Associazione Amici della Colonia Venezia di Perùibe. Siamo certi che questo mezzo di informazione avrà un ruolo importante nella divulgazione delle innumerevoli attività dell'Associazione in favore della continuità dell'opera di frei Giorgio Callegari. Contemporaneamente ci congratuliamo con gli associati per questa importante iniziativa, auguriamo una lunga e fruttuosa vita all'Informativo dell'Associazione Amici della Colonia Venezia.

Il Consiglio Direttivo del CEPE

## NELLE PAGINE INTERNE

### NOTIZIE DAL BRASILE:

- Il Comune di Perùibe premia Saletè

### PROGETTI IN CORSO:

- Pianeta Acqua
- Attività e laboratori
- Attività Sportive
- La Scuola Esperança

### VITA DELL'ASSOCIAZIONE:

- Assemblea Annuale dei Soci
- Riepilogo Sintetico del Bilancio 2008
- Festa di Primavera ad Almenno (BG)
- Da Catania
- Incontro a Murano
- Festa alla "Camilla"

### SETTIMO VIAGGIO IN BRASILE

Il Nostro Sito Internet:

[www.amicicoloniavenezia.org](http://www.amicicoloniavenezia.org)

## IL PROGETTO DEL CEPE: FORMARE GENTE NUOVA PER UN MONDO DIFFERENTE

Frei Mariano Foralosso O.P.



Alcune settimane fa ho fatto una delle mie visite periodiche a Colonia Venezia. L'ambiente era di festa, i ragazzi erano elettrizzati! Stavano preparando uno spettacolo sulle questioni della preservazione ambientale e dell'uso razionale dell'acqua: nel pianeta Terra, in Brasile e a Perùibe.

La rappresentazione teatrale doveva esprimere in forma creativa, con testo e musica preparati da loro, il risultato della ricerca e della riflessione fatta in precedenza nei diversi gruppi. Mi hanno nominato membro della giuria che doveva valutare e premiare le migliori rappresentazioni preparate dai gruppi. È stato per me un vero godimento! I nostri ragazzi avevano preparato un bello spettacolo, con molta creatività e allegria: un segno concreto della loro presa di coscienza sulla responsabilità della nostra generazione verso le generazioni future!

Chiunque arrivi a Colonia Venezia, in qualsiasi giorno della settimana può facilmente trovare i nostri ragazzi ed i loro educatori impegnati in una di queste attività pedagogiche. Al CEPE siamo perfettamente coscienti che il "Proget-

to Meninos" di frei Giorgio potrebbe essere una semplice "centrale" di distribuzione di benefici ai poveri. Una di quelle opere di "beneficenza" tanto apprezzate dalle elites della società perché non mettono in questione nulla, e contribuiscono a mantenere lo status quo, in modo che i poveri restano sempre poveri e i ricchi possono preservare la loro egemonia ed i loro privilegi di sempre. Di fatto, ogni opera di carità e di solidarietà può assumere questa funzione contraddittoria e alienante. Fin dalle sue origini, il CEPE è nato dal cuore e dalla mente di frei Giorgio e dei suoi collaboratori, come uno spazio e uno strumento di "rottura" e di cambiamento del sistema. Si propone come progetto educativo per la costruzione di un mondo differente. Nella sua esperienza, ormai più che ventennale, il CEPE segue a pagina 2



ha sempre cercato di realizzare questo obiettivo. Nato come spazio di produzione di sussidi per una catechesi rinnovata, un po' alla volta ha ampliato il suo raggio di azione, impegnandosi in un grande progetto di pedagogia alternativa, nel senso più ampio. Le realizzazioni più significative sono state l'impegno di analisi critica finalizzata alla trasformazione della realtà, per mezzo della rivista "Revés do Avesso" e altre pubblicazioni; ma soprattutto la costruzione e realizzazione di un progetto pedagogico "alternativo", realizzato con i ragazzi accolti a Colonia Venezia, Scuola Agraria e Scuola Esperança. Questo è, attualmente, l'impegno prioritario del CEPE e su questo obiettivo si è concentrata la sua azione in questi ultimi anni dopo la morte di frei Giorgio: trasformare la società per mezzo di una educazione alternativa.

I nostri ragazzi sono parte di quel "popolo in più", che se non ci fosse sarebbe ottimo per il sistema dominante. Sono la nuova generazione di quella grande massa di brasiliani che vivono come stranieri nel loro paese, ammassati nelle favelas delle nostre immense città. Sono persone già marcate, fin dalla prima infanzia, dalla carica di esclusione e di impoverimento che hanno ereditato nel loro ambiente di origine, con le conseguenze di bassa auto-stima, di insicurezza, di fuga.

Questa è certamente la sfida maggiore per il nostro progetto pedagogico. Come educare questi "non cittadini" a diventare veri cittadini, coscienti e artefici dei loro diritti e delle loro responsabilità? Come toglierli dal pericolo ben concreto della "fuga" verso la delinquenza, il mondo della droga e della prostituzione?

Nella relazione annuale preparata dal CEPE per il 2008 possiamo trovare molte informazioni che documentano ampiamente questo cammino di educazione alternativa. Il quadro delle attività svolte durante l'anno è quello tipico dei Centri di accoglienza per bambini e adolescenti poveri: accoglienza e protezione dai pericoli della strada, alimentazione, accompagnamento scolastico, formazione morale e civica, attività sportive e ricreative, artigianato e formazione artistica, attività professionalizzanti, ecc. Ognuna di queste attività formative però, per i suoi contenuti e per la metodologia pedagogica adottata, appare animata da questo obiettivo più profondo di educazione alternativa. Alcuni esempi significativi:

- L'accoglienza nel Centro è accom-

pagnata da un programma di analisi e riflessione, realizzato assieme ai ragazzi, sulla realtà di insicurezza e di violenza dell'ambiente in cui essi vivono, e sulle sue cause.

- L'alimentazione che i ragazzi ricevono gratuitamente (un pasto e una merenda) è accompagnata da un programma educativo per indurre abitudini di alimentazione salutare e strategie per valorizzare meglio le possibilità alimentari esistenti nell'ambiente dei ragazzi: frutta, piante, coltivazione dell'orto, tecniche di produzione alimentare e di conservazione di cibi, ecc.



il Refettorio di Colonia Venezia

- I nostri ragazzi appartengono a gruppi religiosi differenti (cattolicesimo, sette evangeliche e altro). Un punto importante del progetto educativo è la formazione morale e religiosa. Ma è allo stesso tempo educazione al rispetto e valorizzazione della religione dell'altro, come condizione per una convivenza pacifica, nel rispetto dei diritti di tutti.

- I nostri ragazzi vengono da famiglie povere, che vivono normalmente in case/baracche, senza un minimo di conforto e di dignità, senza i servizi più elementari. I nostri Centri di accoglienza, soprattutto Colonia Venezia, sono ambienti belli, puliti, con piante e fiori, con aria e sole a volontà. I ragazzi partecipano attivamente nel processo di creazione e conservazione di questo ambiente pulito e bello, e ne sono orgogliosi! Si insegna loro che il primo responsabile per l'igiene e il decoro del proprio ambiente è chi ci abita. Che non ci vogliono molti soldi per tenere la casa pulita, coltivare un giardino e un po' di orto, ecc. Ma si insegna anche ad avere coscienza dei loro diritti di cittadini; e quindi del dovere delle autorità pubbliche di garantire i servizi essenziali ai cittadini. Tempo fa i ragazzi della Scuola Agraria hanno realizzato un movimento di rivendicazione per ottenere dal Comune di Peruipe il mi-

glioramento della via di accesso alla Scuola; ed hanno ottenuto quello che rivendicavano!

- Ogni essere umano è un patrimonio di qualità e di doni che devono essere scoperti e valorizzati, per trasformarsi in abilità artistiche e produttive utili per la vita, indispensabili per "pescare il proprio pesce". Con questo obiettivo, nei nostri Centri realizziamo un ampio programma di attività formative nel campo della espressione artistica e della preparazione professionale.
- Ogni essere umano è un progetto di amore, ed è chiamato a realizzarsi come tale. Per questo è necessaria una formazione seria ai valori della sessualità, dell'amore, della famiglia, ecc. E' un processo di presa di coscienza dei falsi valori proposti nella società di oggi, e anche di quelli ereditati dalla cultura tradizionale. Una formazione al dono, alla generosità, alla solidarietà. Un processo formativo per sviluppare il senso di auto-stima e di valorizzazione del proprio potenziale umano: fisico, intellettuale e spirituale. Una presa di coscienza della pari dignità dell'uomo e della donna; e la proposta, quindi, di un progetto di famiglia e di società differente, non più solo dei maschi, ma dell'uomo e della donna insieme, ecc.

Tutto questo è il sogno, che ci guida nel nostro impegno per questi ragazzi, come è stato il sogno di frei Giorgio, che credeva fermamente che "un mondo differente è possibile", e che questo mondo nuovo sarà possibile soprattutto se ci impegniamo a educare la nuova generazione, formando cittadini "nuovi" responsabili e coscienti, persone realmente libere!



**CEPE**  
Centro Ecumênico de Publicações e Estudos  
Frei Tito de Alencar Lima  
PRACA DA SE', 158 - SAN PAOLO (BR)  
tel. 0055.11.3101.6245  
cepe@cepe.org.br  
www.cepe.org.br

# NOTIZIE DAL BRASILE

## Il Comune di Peruibe premia Salete

Il 6 marzo scorso il Comune di Peruibe ha premiato alcune donne che si sono distinte per il loro contributo allo sviluppo della Città.

Il premio "Diploma Mulher Cidadã" è stato assegnato anche a Maria Salete Nieckarz Heck una delle colonne della Colonia Venezia. Salete è stata una delle prime persone a collaborare con frei Giorgio nel 1986 per la realizzazione della Colonia Venezia. Oltre a lavorare con frei Giorgio e con il marito Silvano durante la costruzione materiale della Colonia, è sempre stata la principale cuoca della struttura. Quando poi la Colonia è stata fornita del laboratorio di panetteria-pasticceria, che frei Giorgio aveva ricevuto dal Governo Canadese, Salete è diventata la "maestra" diplomata e ufficialmente riconosciuta per fare corsi di panetteria-pasticceria ai ragazzi ospiti della Colonia.



Salete, persona sensibile, capace e di piena fiducia di frei Giorgio, è sempre stata una delle persone che ha dato tutto il suo impegno per lo sviluppo della Colonia Venezia. Il meritato premio che ha ricevuto è anche un prestigio per la Colonia stessa. Grazie Salete!

## PROGETTI IN CORSO

### Pianeta Acqua

Il progetto "Pianeta Acqua" è un approfondito studio sull'acqua e la sua importanza per l'umanità: acqua fonte di vita, l'inquinamento e le sue cause. Sono stati letti articoli di giornali e fatte riflessioni su un consumo senza spreco e responsabile.

Questo si è svolto attraverso ricerche, lavoro di gruppo e individuale, concludendo con uno spettacolo presentato al pubblico.

Inoltre i ragazzi hanno elaborato un articolo per la difesa e la conservazione dell'acqua.

### Attività e laboratori

Sia alla Colonia Venezia che alla Scuola Agraria continuano le attività di sostegno scolastico, di arte, pittura e artigianato, di informatica con un corso avanzato, di ricamo, di cucito, di mosaico, e i momenti dedicati alla lettura, alla biblioteca e presentazione di films. Continuano anche le attività che ormai vengono sempre svolte sia nel campo culturale che nella pratica sportiva. Prosegue anche l'attività della "Coral dos meninos di frei Giorgio" con in più lo studio e l'uso di strumenti a percussione. Sono iniziati anche corsi di danza (danza libera, balletto, danza africana) e di tea-

tro, attività utili per l'inserimento socio-culturale e la scoperta dei propri talenti.



### Attività sportive

Sia la Capoeira che il Calcio che il Basket, sono portati avanti attraverso attività pratica e di studio teorico per dare ai ragazzi l'esatto senso della disciplina sia fisica che di gruppo per sviluppare meglio la loro struttura corporea e psichica.

## SCUOLA ESPERANCA "FREI GIORGIO CALLEGARI"

Alla Scuola Esperança oltre ai corsi già esistenti di elettricità residenziale, artigianato, informatica, attività sportive, sono iniziati in maggio due corsi di "Addeito Commerciale Amministrativo" per i ragazzi da 16 a 24 anni. L'equipe della Scuola Esperanza sta cu-

rando inoltre, in modo particolare, la formazione generale dei ragazzi, cosa molto importante vista la scarsa preparazione che viene data nelle scuole pubbliche brasiliane. Una buona formazione di base permette loro un più facile inserimento nel mondo del lavoro.

**Escola Esperança "Frei Giorgio Callegari"**  
**Inscrições abertas de 01 a 20 de Dezembro 2008**  
**Cursos:**

- ➔ Informática e Cidadania
- ➔ Práticas Administrativas e Cidadania
- ➔ Práticas Esportivas e Cidadania
- ➔ Artesanato e Cidadania (Aberto para família)
- ➔ \*Eletricidade Residencial; noções de Montagem e Configuração de micro e Cidadania (\*Se formar Turma de 22 alunos)

**A partir de 14 Anos**

**Os Cursos são Gratuitos**

Local: Rua dos Capiúnas, 70 – Jd Sta Terezinha - Fone: 5672-7733  
 Horário de Atendimento: Das 09:00 as 11:00 e das 14:00 as 16:00 horas

# vita dell'associazione

## Assemblea Annuale dei Soci

Il 26 marzo si è tenuta in Venezia l'Assemblea annuale dei soci, che rappresenta il più importante momento della vita dell'Associazione.

E' infatti l'occasione per incontrarsi, per discutere su quanto avvenuto e realizzato durante l'anno trascorso, per analizzare e discutere i bilanci, per programmare il futuro.

L'Assemblea di quest'anno rivestiva inoltre una particolare importanza in quanto era anche chiamata a rinnovare gli organi direttivi ed esecutivi dell'Associazione al termine del loro mandato triennale.

Ai lavori hanno anche quest'anno partecipato, senza diritto di voto, alcuni sostenitori non iscritti, rinnovando così una consuetudine instaurata da tempo per "aprire" l'Assemblea a quanti desiderano portare il loro contributo di idee e di iniziative e conoscerne più in dettaglio l'attività, i bilanci e i programmi dell'Associazione.

La Presidente ha tenuto una dettagliata relazione sull'attività svolta nel 2008

che può essere letta sul sito internet dell'Associazione:

[www.amicicoloniavenezia.org](http://www.amicicoloniavenezia.org).

Il Segretario e il Revisore dei Conti hanno illustrato il Bilancio Consuntivo 2008, anche esso riportato sul nostro sito, dove si può anche leggere il verbale dei lavori dell'Assemblea.

In questa breve nota vogliamo sottolineare alcune considerazioni importanti emerse nel corso dell'assemblea e fornire poi un sintetico quadro dei risultati del bilancio 2008.

La prima considerazione riguarda la conferma, emersa da un esame dei bilanci pervenuti dal CEPE, che nonostante i buoni risultati conseguiti in Brasile per realizzare economie e aumentare le risorse interne, i contributi economici e le adozioni a distanza provenienti dall'Italia risultano ancora indispensabili per garantire la continuità delle attività a favore dei bambini e dei ragazzi ospitati in Colonia Venezia e in Scuola Agraria, o che frequentano la Scuola Esperança.

Altra considerazione riguarda il positivo risultato raggiunto nel 2008, di avere cioè potuto soddisfare le necessità e le richieste provenienti dal Brasile, no-

nostante la difficile situazione economica a noi tutti nota.

Ne consegue che per il 2009 l'obiettivo primario dovrà essere quello di raggiungere risultati almeno analoghi a quelli conseguiti nel 2008.

La terza considerazione è relativa al fatto che l'Assemblea non è riuscita ad esprimere nuove candidature per il rinnovo degli organi sociali, facendo sì che la Presidente e il Comitato Esecutivo (in carica, in massima parte, da ben nove anni!) accettassero un quarto mandato triennale.

Ulteriore obiettivo sarà quindi quello di stimolare e ricercare persone nuove, e possibilmente giovani, disposte a collaborare attivamente per ricevere il testimone dai "meno giovani" che oggi ricoprono le cariche sociali dell'Associazione. L'attuale Comitato di Gestione è quindi così composto:

Anna Maria Maresca Gabrieli (presidente), Piergiorgio Ferro (vicepresidente), Luigino Busana (segretario), Ciro Fusco e Giancarlo Trevisan (consiglieri), Sergio Malgarotto, Maria Lazzaretto e Marco Social (Probiviri), Giovanni Gabrieli e Sandra Trevisan (Probiviri supplenti), Nicola Funari (revisore dei conti).

## Riepilogo sintetico del Bilancio 2008

ENTRATE 2008		USCITE 2008	
DISPONIBILITA' AL 31/12/2007 SU		<b>CONTRIBUTI INVIATI IN BRASILE</b>	
CONTI CORRENTI POSTALE E BNL	<b>30.225,94</b>	A CEPE per Colonia Venezia e altre iniziative	101.672,40
		A CEPE per adozioni a distanza Caritas Parma	44.653,81
<b>N°32 QUOTE ASSOCIATIVE</b>	<b>640,00</b>	A Centro Frei Tito per adoz. Caritas Parma	12.245,09
		A Frei Mariano per fondo adozioni a distanza	1.433,80
<b>OFFERTE E CONTRIBUTI</b>		A CEPE tramite Frei Mariano per materiale didattico	300,00
da privati	74.088,23	<b>TOTALE CONTRIBUTI INVIATI IN BRASILE</b>	<b>160.305,10</b>
da manifestazioni varie	13.055,93	<b>SPESE BANCARIE (c/correnti e invio bonifici in Brasile)</b>	<b>416,80</b>
da "Cinque per mille" anno 2006	15.554,40	<b>SPESE ORGANIZZ., INFORMAZIONE E PROPAGANDA;</b>	<b>7.697,43</b>
da Caritas PR per adoz.a distanza	46.676,30	<b>TOTALE USCITE 2008</b>	<b>168.419,33</b>
<b>TOTALE</b>	<b>149.374,86</b>	<b>AVANZO DI ESERCIZIO disponibile per invio in Brasile</b>	<b>13.434,73</b>
		<b>TOTALE a PAREGGIO</b>	<b>181.854,06</b>
<b>RIMBORSI VARI</b>	<b>875,28</b>		
<b>INTERESSI SU C/CORRENTI</b>	<b>737,98</b>		
<b>TOTALE ENTRATE 2008</b>	<b>181.854,06</b>		

maggiori dettagli sul sito internet dell' Associazione [www.amicicoloniavenezia.org](http://www.amicicoloniavenezia.org)

## Festa di Primavera ad Almenno (BG)

La nostra mostra fotografica: IMMAGINI DAL BRASILE, dal 10 al 31 maggio 2009 è stata portata ad Almenno San Salvatore in occasione della "Festa di Primavera" e della manifestazione "Cantine aperte" organizzata dagli amici De Ferrari, già sostenitori del Progetto Meninos, nella loro tenuta.

La mostra ha destato molto interesse fra i numerosissimi partecipanti presenti alla manifestazione.

Un grande grazie a Monica e Giovanni De Ferrari.



## Da Catania

Anche in Sicilia abbiamo nuovi amici e sostenitori. Il domenicano padre Giovanni Calcara, amico di frei Mariano, e ora anche nostro e dei nostri meninos, ha organizzato una fiera gastronomica della cucina locale per raccogliere fondi da destinare alla Colonia Venezia.

L' iniziativa ha avuto un ottimo successo e anche da Catania è partito per il Brasile un tangibile e concreto messaggio di amicizia e solidarietà.

Siamo grati a padre Calcara e alla sua Comunità, che speriamo di andare a conoscere al più presto!

## Incontro a Murano

L'Associazione "Mura-NO" di Murano (Venezia) ha organizzato l' 8 maggio una proiezione del film "Parada", di Marco Pontecorvo, sulla tragica situazione dei bambini di strada di Bucarest, invitando anche la nostra Associazione per illustrare l' analoga situazione brasiliana e le iniziative di "Colonia Venezia".

Anche in questa occasione abbiamo potuto registrare l'interesse e la generosità dei presenti. Un particolare ringraziamento a don Nandino Capovilla, a Emanuele e a tutti gli amici muranesi che sono intervenuti.

## Festa alla "Camilla"

"La Camilla" è un luogo bellissimo. E' in piena campagna, non lontano da Alessandria, è l'Azienda Agricola degli amici Paola e Luciano Scavia. E' un luogo che frei Giorgio amava moltissimo; nei suoi frequenti e intensi viaggi in Italia passava sempre qualche giorno di riposo e di sollievo alla Camilla, ospitato e coccolato da Paola e Luciano che organizzavano, in quella occasione, una giornata con tutti gli amici che desideravano incontrarlo, e frei Giorgio era felice di questa occasione. C'era spesso qualcosa da festeggiare: compleanni, battesimi, ricorrenze, ma la grande festa c'era sempre e comunque: si stava insieme, in amicizia, e Giorgio ci aggiornava sui suoi progetti e i suoi "sogni", ma ci raccontava anche dei suoi problemi e delle sue necessità...

Da quando Giorgio ci ha lasciato Paola e Luciano hanno voluto che questo incontro di amici continuasse, ed ogni anno, con tanta nostalgia ma con lo stesso spirito di solidarietà e di amicizia, e con la stessa gioia di ritrovarsi insieme, la Camilla chiama a raccolta i suoi amici.

Anche quest'anno ci siamo incontrati in tanti, e Paola e Luciano hanno voluto ricordare questa occasione con una bella lettera a chi è intervenuto e a chi non è potuto intervenire, che pubblichiamo volentieri, inviando loro ancora un grande grazie per queste occasioni di incontro e di ricordo del nostro carissimo amico.

*La Camilla, 26 Aprile 2009*

*Carissimi tutti, presenti e assenti*

*E' vero: domenica scorsa abbiamo respirato un'aria buona, un'aria rinnovata, davvero di "festa"!*

*Tanti di voi ci hanno scritto o telefonato parole bellissime ma immeritate: è lo spirito di Giorgio che resta in quella Cappella con la sua ansia di farci capire, che si aggira in casa tra i gruppi di amici, che ride e canta attorno alla tavola preparata. È lui, indimenticato e indimenticabile!*

*E insieme a lui voi che continuate, che ci credete e che ritornate per ritrovarlo. Il seguito poi sta a tutti noi affrontarlo insieme, reggerlo e anche modi-*

*ficarlo seguendo la storia dei tempi e delle persone ma sempre con dentro quel "mal di Brasile" con il quale lui ci ha contagiato.*

*Dunque bella giornata davvero! e anche fruttuosa!*

*L'olio, la marmellata, la mostarda, il miele, le lasagne hanno favorito un commercio forse non molto equo (al Supermercato i prezzi sono probabilmente inferiori!!) ma sicuramente molto solidale. Infatti in questo senso le vostre mani si sono generosamente allargate e, insieme a quanto avete depositato nel cesto, la somma totale è stata di 4120 Euro!*

*Dire un semplice GRAZIE non basterebbe se non fosse unito alla consapevolezza che questi Euro porteranno avanti l'adozione annuale dei due nostri - ormai storici - bambini e che il resto sarà aggiunto al fondo per il Corso semestrale professionalizzante della Escola Esperança di Addetto Commerciale Amministrativo - Projeto "Praticas Administrativas". Comincerà il 1° maggio, è rivolto a 120 giovani tra i 16 e i 24 anni ed è stato progettato dall'equipe psicopedagogica che fa capo a Paulino Caldeira presidente di CEPE e a sua moglie Marina pedagoga sociale.*

*Il Corso ha un costo preventivato di 20 mila Euro e il Gruppo di Milano unitamente a Nuovi Spazi si è assunto l'impegno - molto gravoso di questi tempi!! - di coprire l'intero finanziamento, lasciando così libere le risorse finanziarie del CEPE per altri suoi fini istituzionali. Ce la faremo?*

*Grazie ancora e un abbraccio*

*Paola e Luciano*



Un compleanno di Frei Giorgio alla Camilla

**21 ottobre - 2 novembre 2009**

# 7° VIAGGIO DI GRUPPO IN BRASILE

## UN VIAGGIO SOLIDALE

Qual'è il significato di un viaggio solidale?

Molti si saranno chiesti perché la nostra Associazione organizza ormai da sette anni il viaggio di "Turismo solidale" in Brasile.

E' bello viaggiare e conoscere altri mondi e soprattutto vederli con uno sguardo attento che ci permette di scoprire culture e realtà diverse dalla nostra, ma, certo, uno dei principali scopi è quello di avere la possibilità di conoscere le strutture della Colonia Venezia e della Scuola Agraria di Peruipe e degli altri centri di San Paolo, conoscere personalmente i bambini adottati a distanza e vedere direttamente quali sono i progetti che tutti noi sosteniamo con impegno e sensibilità. Ma c'è ancora un motivo che riteniamo fondamentale: vedere con i propri occhi una realtà a noi così lontana. Vedendo e capendo quali sono i problemi di questo stupendo ma ingiusto paese che è il Brasile e in particolare di questi bambini così intelligenti, belli e affettuosi, ci si può maggiormente immedesimare nella loro difficile vita. Amarli e essere solidali con loro non vuol dire solo aiutarli a crescere, a diventare cittadini responsabili, a realizzarsi, cosa essenziale per il loro futuro, ma vuol anche dire essere partecipi, conoscere più da vicino cosa fanno e come vivono, essergli anche materialmente vicini e fargli sentire il nostro affetto, fargli sentire che non siamo i soliti "benefattori" ma che li amiamo e, se è possibile, perché non fare questa esperienza che da a loro gioia e a noi una immensa ricchezza?

Il viaggio di quest'anno prevede la partenza il 21 ottobre e il rientro il 2 novembre 2009.

A Peruipe saremo alloggiati nell'accogliente foresteria di Colonia Venezia. La "Direttrice" Ormezinda, gli educatori e i bambini ci accoglieranno, come sempre, con l'entusiasmo e la simpatia tipici del carattere brasiliano e organizzeranno il nostro soggiorno in modo da poter condividere tutti i momenti della loro giornata: dalla refezione alle attività didattiche e di laboratorio, a quelle

sportive e di svago, capoeira compresa. In San Paolo alloggeremo in albergo e visiteremo, oltre alla nuova "Scuola Esperança" intitolata a frei Giorgio, anche alcuni dei Centri della Gioventù nelle favelas periferiche di questa grande città. Non mancheranno l'occasione e il tempo per conoscere San Paolo, "capitale economica" del Brasile.

Oltre alle visite ai Centri che accolgono i nostri bambini/ragazzi, il viaggio realizzerà anche quest'anno alcuni incontri con situazioni sociali brasiliane particolarmente interessanti e complesse, quali la visita al villaggio "Quilombo" di Nhunguara, nella valle del Ribeira, dove incontreremo i discendenti di schiavi neri a suo tempo insediati in luoghi isolati per sfuggire dalla schiavitù, e un'intera giornata di visita ad un insediamento di contadini del movimento "Sem Terra" negli immediati dintorni di San Paolo. Non mancheranno infine alcune occasioni "turistiche", quali un'intera giornata nella foresta atlantica del Parco Naturale della Jureia, nei dintorni di Peruipe e, alla fine del nostro viaggio, un breve soggiorno a Rio de Janeiro, una delle città più belle al mondo, che costituisce una indispensabile meta soprattutto per chi si reca per la prima volta in Brasile. Ma si tratterà sempre di un turismo consapevole ed attento alla realtà economica e sociale di quel bellissimo Paese che è il Brasile.



## NOVITA': visita in alternativa a Santa Cruz do Rio Pardo

Alcuni amici che hanno in adozione a distanza bambini ospiti del "Centro Frei Cico" in Santa Cruz do Rio Pardo, località a circa 350 Km da San Paolo e desiderosi di partecipare al nostro viaggio, ci hanno chiesto la possibilità di visitare anche questa località. Prevediamo volentieri questa possibilità, proponendo, per chi lo desidera, una variazione al programma durante la permanenza a San Paolo che consenta di visitare questa struttura in luogo di alcuni "Centri della Gioventù" in questa città.

## PROGRAMMA DEL VIAGGIO

**Mercoledì 21/10:** partenza nel pomeriggio in aereo dalle varie città italiane, e raduno dei partecipanti all'aeroporto di Roma, o di Milano o di altra città europea per la partenza per San Paolo. Cena a bordo.

**Giovedì 22/10:** Arrivo a San Paolo, aeroporto Guarulhos in prima mattinata. Trasferimento con autobus riservato a Peruipe, con arrivo in Colonia Venezia in mattinata. Sistemazione nella foresteria, pranzo e riposo. Pomeriggio a disposizione per la visita di Peruipe o primi incontri con i bambini e gli educatori di Colonia Venezia. Cena e pernottamento in Colonia.

**Venerdì 23/10:** Attività ed incontri con i bambini e gli educatori di Colonia Venezia e della Scuola Agro-Ecologica. Incontri con i sostenitori locali e con gli amministratori di Peruipe. Pensione completa in Colonia.

**Sabato 24/10:** Visita, per l'intera giornata alla riserva naturale del Parco della Jureia - Itatins, significativo resto della foresta pluviale "Mata Atlantica", visita alla cascata, pranzo sulla spiaggia di "Barra do Una". In serata, ritorno alla Colonia Venezia per la cena.

**Domenica 25/10:** Visita per l'intera giornata al villaggio Quilombo (discenden-

ti degli schiavi neri) di Nhunguara, nella valle del fiume Ribeira (circa 220 km da Perube). Pranzo al villaggio - Visita alla "Caverna do Diabolo". In serata ritorno alla Colonia Venezia per la cena.

**Lunedì 26/10:** Attività e incontri di comiato con i bambini e gli educatori di Colonia Venezia e Scuola Agraria. Tempo libero a Perube. Pensione completa in Colonia.

**Martedì 27/10:** Partenza in autobus riservato per San Paolo (circa 2 ore di viaggio) e visita, durante l'orario di apertura, ai Centri della Gioventù e alla Scuola Professionalizzante di Santa Terzinha. Pranzo presso la Scuola o presso il Centro della gioventù. Nel pomeriggio visita al "Centro Frei Tito", sistemazione in albergo, cena e pernottamento.

*In alternativa: Partenza il pomeriggio in autobus per Santa Cruz do Rio Pardo, cena e pernottamento.*

**Mercoledì 28/10:** Visita, durante l'orario di apertura, ad altri Centri della Gioventù in San Paolo, pranzo in uno dei centri e nel pomeriggio visita ai luoghi di frei Giorgio Callegari. *In alternativa: Visita al "Centro Frei Cico" in Santa Cruz do Rio Pardo, nel pomeriggio rientro in autobus a San Paolo. Cena e pernottamento.*

**Giovedì 29/10:** Gita in autobus, di una intera giornata, per visitare un insediamento di contadini del movimento "Sem Terra", nei dintorni di San Paolo.

Pranzo con i "Sem Terra", Rientro a San Paolo. Cena e pernottamento.

**Venerdì 30/10:** In mattinata trasferimento in aereo a Rio de Janeiro. Nel pomeriggio primo giro turistico della città in autobus riservato. Soggiorno in albergo a Rio de Janeiro (mezza pensione).

**Sabato 31/10:** intera giornata dedicata alla visita turistica di Rio de Janeiro con autobus riservato e tempo libero a disposizione (mezza pensione).

**Domenica 1/11:** tempo libero a Rio. In tarda mattinata trasferimento all'aeroporto e partenza in aereo per San Paolo, e proseguimento per l'Italia.

**Lunedì 2/11:** Arrivo in mattinata in Italia e proseguimento per le città di residenza.

**MASSIMO 25 PARTECIPANTI,  
POCHI POSTI  
ANCORA DISPONIBILI  
PER ULTERIORI INFORMAZIONI  
E ISCRIZIONI  
RIGUARDO AL VIAGGIO  
SCRIVETECI O TELEFONATECI:**

**ASSOCIAZIONE  
"AMICI DELLA  
COLONIA VENEZIA"**

S. CROCE 1430 - 30135 VENEZIA  
Tel./Fax 041 721212  
email: coloniavenezia@tele2.it



Un'immagine della Colonia Venezia

## INFORMAZIONI ORGANIZZATIVE INFORMAZIONI ORGANIZZATIVE INFORMAZ

La quota di partecipazione al viaggio è prevista, nell'ipotesi di 25 partecipanti, in 1.600 euro con sistemazione in camera doppia ed in 1.750 euro con sistemazione in camera singola. Potrà leggermente aumentare se avremo un numero di partecipanti inferiore a 25 o nel caso che il cambio con la moneta brasiliana dovesse modificarsi in maniera significativa nei prossimi mesi. L'eventuale leggera modifica della quota sarà comunque precisata agli iscritti prima della conferma dell'iscrizione.

Nella quota sono compresi:

- i viaggi in aereo a/r dalle principali città italiane per San Paolo e a/r da San Paolo a Rio de Janeiro,
- tutti gli spostamenti in Brasile con autobus riservato, il soggiorno con pensione completa in Colonia Venezia (compresi, durante il soggiorno a Perube, i pranzi delle gite al parco della Jureia ed al vil-

laggero "Quilombo" di Nhunguara),

- il soggiorno in albergo a San Paolo (e a Santa Cruz do Rio Pardo per chi richiede questa alternativa) con trattamento di mezza pensione, i pranzi nei Centri di Accoglienza e nella visita all'insediamento dei Sem Terra,
- il soggiorno a Rio con trattamento mezza pensione.

La quota non comprende, quindi, soltanto le bevande ai pasti, i pasti di mezzogiorno a Rio de Janeiro e le attrattive turistiche a Rio (facoltative).

Per motivi organizzativi il numero dei partecipanti non potrà superare i 25; **è quindi opportuno che le iscrizioni al viaggio vengano comunicate o confermate quanto prima.** Le conferme definitive dovranno pervenire, unitamente ad un acconto pari al 50% della quota, entro il giorno 1 settembre. Il saldo entro il 30 settembre.

È possibile prevedere estensioni personali al viaggio, in prolungamento al viaggio collettivo organizzato, secondo i desideri dei singoli. In tal caso provvederemo, senza variazione della quota, al solo spostamento della data del volo di ritorno in Italia. L'organizzazione del prolungamento del viaggio in Brasile avverrà, quindi, a cura esclusiva degli interessati. Se graditi potremo comunque fornire agli interessati suggerimenti e consigli. Le richieste di spostamento della data di rientro dovranno, comunque, pervenire entro la data di conferma definitiva (1 settembre).

È raccomandabile munirsi di una assicurazione sanitaria che copra ogni possibile inconveniente. Ai partecipanti verranno inviati prima della partenza ulteriori dettagli operativi ed organizzativi, i recapiti in Brasile e altro materiale illustrativo.



## L'UOMO E' ETERNO QUANDO LA SUA OPERA CONTINUA

Questa immagine e questa frase sono state create dai ragazzi della Scuola Esperança in occasione dell'inaugurazione nel 2006. Per loro frei Giorgio, che li ha amati come figli, rimarrà eterno. Anche noi in questi anni ci siamo resi conto che le opere di frei Giorgio continuano a vivere grazie anche all'impegno di tutti gli amici che sostengono il CEPE. Sono trascorsi quasi sei anni da quando frei Giorgio ci ha lasciato ma tutto continua come se lui fosse ancora tra noi: i suoi bambini e i suoi ragazzi continuano ad essere aiutati a costruirsi una vita migliore, a uscire dall'emarginazione, dall'insicurezza, creando in loro "autostima", co-

me sempre diceva frei Giorgio.

I ragazzi di Scuola Esperança sono fiduciosi e convinti che la loro vita può cambiare, può essere vissuta in un "mondo diverso" dove la miseria, la fame e l'ingiustizia sociale possano un giorno diventare un ricordo lontano. Anche noi pensiamo che questo è possibile, per tutti loro e per i tanti ragazzi che verranno dopo di loro. Il nostro impegno resta quindi quello di fare in modo che le opere di frei Giorgio continuino a vivere per contribuire alla realizzazione del suo sogno e del sogno dei suoi ragazzi, anche se difficile e impegnativo, per la realizzazione di un mondo diverso.

**COLONIA VENEZIA E SCUOLA AGRARIA OFFRONO QUOTIDIANAMENTE A OLTRE 350 BAMBINI ACCOGLIENZA E PROTEZIONE, ALIMENTAZIONE, AIUTO SCOLASTICO, ATTIVITA' SPORTIVE E RICREATIVE, EDUCAZIONE MORALE E CIVICA, CORSI PROFESSIONALI.**

### COME SOSTENERE QUESTE INIZIATIVE:

- **Offerta libera** per il sostegno a distanza dei due centri
- € **30** per un mese di alimentazione di un bambino
- € **20** per materiale didattico

Conto corrente postale: **N° 12679452**

C/c bancario: Banca Nazionale del Lavoro, Venezia

**IBAN: IT80P 01005 02000 00000031142**

entrambi intestati a **ASSOCIAZIONE ONLUS AMICI DELLA COLONIA VENEZIA.**

Per chi preferisce l'"adozione a distanza" di un bambino può rivolgersi a: CARITAS CHILDREN ONLUS,

Piazza Duomo 3 - 43100 Parma, tel. 0521/235928, info@caritaschildren.it

Per sostenere il "Progetto Ceste Basiche": ASSOCIAZIONE ABAETÈ,

Via san Primo 6-20121 Milano, tel. 02/799509, abaeteitalia@virgilio.it,

Via Arbostora 16 CH-6913 Carabbia-Lugano Tel. 0041/91/9932153 info@abate.org

**AVVISO:** Questo "Informativo" viene inviato alle persone conosciute dall'Associazione, a quanti hanno partecipato alle varie attività o sono stati segnalati come interessati.

Ai sensi del D.Lgs 196/2003 i dati personali raccolti sono utilizzati esclusivamente per la trasmissione di notizie relative all'attività dell'Associazione e ai suoi progetti di solidarietà. L'Associazione Amici della Colonia Venezia è titolare del loro trattamento. Chi non desidera più ricevere questo Informativo può inviare una e-mail a [colonia-veneziana@tele2.it](mailto:colonia-veneziana@tele2.it) o scrivere all'indirizzo dell'Associazione, Santa Croce 1430, 30135 Venezia.

Editore e Redazione: Associazione ONLUS Amici della Colonia Venezia di Perùbe, Santa Croce 1430, 30135 Venezia - tel. e fax 041.721212, [colonia-veneziana@tele2.it](mailto:colonia-veneziana@tele2.it)

Direttore Responsabile:

Giovanni Battista Bianchini

Stampa: Stabilimento Grafico

F.lli Pietrobon Srl

Castello 3080/a - 30122 Venezia

Autorizzazione Tribunale di Venezia n° 1507 del 02.05.2005

Data di pubblicazione 15.06.2009

Hanno collaborato alla Redazione di questo numero:

Frei Mariano Foralosso, Annamaria Maresca, Giovanni Gabrieli, Paola e Luciano Scavia, Andrea Ferro, Andrea Gabrieli, progetto grafico: Valentina Gottipavero

Le norme fiscali italiane consentono di detrarre dai redditi i contributi e le donazioni a favore delle ONLUS (art.13 del D.Lgs 4.12.97 N° 460) e delle ONG (art.30 della Legge 26.2.87 N° 49, ed inoltre art.14 del D.Lgs 14.3.05 N° 35)

La ricevuta va conservata.